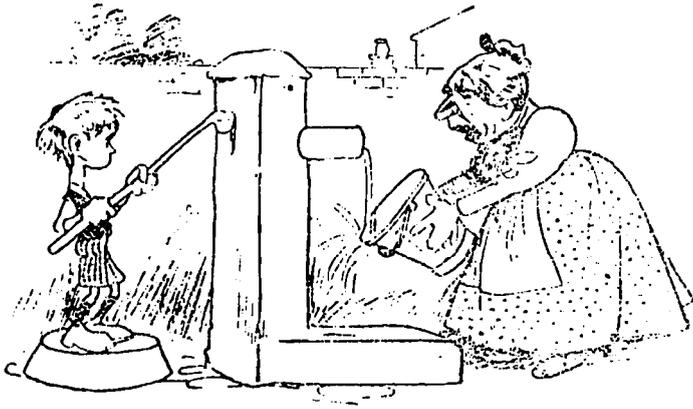
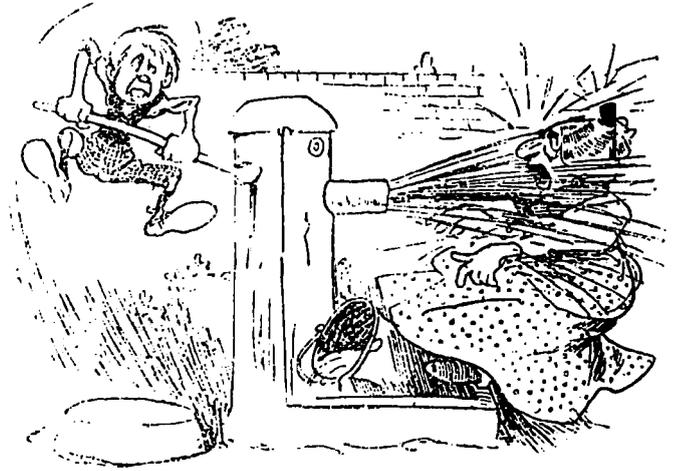


TROP PARLER NUIT



--Pompe vilain canere, ou je vais te rincer le mulla!



--Ça y est, mouman!

Correspondance

Québec, 7 sept. 1900

Cher CANARD,

Tu ne saurais jeroire combien ton dernier numéro, ou plutôt ton dernier croassement a eu du succès dans la vieille capitale de tous les Champlains passés, présents et futurs. Le Club Matapince est évidemment populaire, car les Canayens s'arrachent ton excellente feuille de chou pour y lire les exploits des "boys," (style Pacaud). Personne n'a été déçu: il y avait un bon mot pour tout le monde, excepté pour les gens de St-Sauveur. J'ai oublié de te dire que Tit Louis a fait faire des "tites tablettes" par mon oncle, pour les *free lunches* et que le commis, tout de noir habillé, de la rue St-Jean y fait des *pas pantagruéliques*. Couet, l'homme aux douze métiers, quatorze misères, se présente comme national, dans le comté de Nicolet, avec Joe, tu sais. L'ami du pro-maire, monsieur l'Esfariné.

Couet a loué un Jehu, la semaine, au nom du CANARD, et m'en a remis la note. Tu congèdas que je lui ai fortement recommandé de se faire véhiculer dans les petits chars à Tit Jean plutôt que de se fier aux automédons. Il fait des niches à l'Esclave, l'Esclave à Alfred, et sucer ses bigareaux en guise de bâtons de crème, pareil comme les petits Tien Tsins.

Je te sairo la patte au vol,

ZUT.

De l'Archiconfré-le matapincinoiale.

N. de la R. --Nos correspondants se vautrent dans la cambuse de la rue D'Alguillon, et se mettent gracieusement à la disposition du Peigne tapisier du faubourg St-Jean.

L'Événement, la feuille populaire par excellence, monte une sole à Ernest parce qu'il lunch avec sir Wilfrid à Château "sans cérémonie, don't you know," avec l'ex-officio Tit Georges, les grains de semonce du gouvernement Mercier.

St. Jean, P.Q., 15 sept. 1900.

Mon cher CANARD,

Pendant toute la durée des vacan-

ces notre petite ville a été infestée de jeunes filles que leur amour du grand air ou des garçons avait fait surnommer "les petites savates"

Nous avions, entre autres, une institutrice des États-Unis qui se vantait d'avoir un amoureux riche de \$30,000 qui ne demandait qu'à lui donner son nom et lui confier le soin de dépenser son argent. Cela n'a pas om; éché la "petite savate" de passer son temps à courir après un commis de "bar."

Comme les vacances sont finies, les rues de St. Jean sont plus désertes et notre Américaine est retournée enseigner b a ba, b o bo, b i bi, b o bo, b u bu à ses moutaris.

Grand bien lui fasse et merci de ton hospitalité.

BRISE-BOIS.

Bluettes

Différence.

Tommy.--Père, quelle différence y a-t-il entre une habitude et un vice?

--Une habitude, mon fils, se dit de nos propres défauts et on appelle vice les défauts d'autrui.

Perte de caserne.

Le Sergent instructeur à un conseil qui s'efforce en vain de grimper à la perche.--A-t-on jamais vu un empoté pareil! Et voilà un gaillard qui prétend descendre du singe!

Estomac d'autruche.

--Ah! si j'étais autruche, dit M. Pridoux à sa femme, je mangerais volontiers du pâté que tu m'as confectionné.

--Et si tu étais autruche, lui répartit sa moitié, tu ferais bien de t'arracher quelques plumes pour remplacer celles que je porto à mon chapeau depuis trois ans!

Mauvaise école.

Le père Gripson n'est pas content. Son fils à douze ans et sa mère le laisse encore à l'école, alors qu'il voudrait lui voir gagner déjà de l'argent.

--Qu'est-ce qu'il fait en ce moment

demanda-t-il hier à sa femme, pendant que l'enfant travaillait à un devoir.

--Du latin, papa, dit le petit.

--Du latin! la belle affaire, et qu'est-ce que tu fais en latin.

--Je décline le mot *argentum*.

--Argentum! que signifie ce mot?

--De l'argent.

--Tu déclines de l'argent, fit Gripson en bondissant sur sa chaise!

Il n'y a que deux sortes de maladies, celles dont on meurt et celles dont on ne meurt pas.

--De quoi a-t-il l'air, votre candidat?

--Il tient à peu près le milieu entre sa photographie et les caricatures que les journaux en publient.

À la direction du *Journal*.

Je ne comprends pas bien le dépêche de notre envoyé spécial au Transvaal.

Le secrétaire.--Moi non plus.

Le directeur.--Allez donc le chercher, il doit être en haut, il nous expliquera lui-même ce qu'il a voulu mettre.

1er Consommateur (un poète).--Ah! vous travaillez la nuit... moi aussi... rien ne vaut, n'est-ce pas, ce calme, cette tranquillité... cette poésie qui émane des choses endormies... jusqu'à ces vagues senteurs qui s'élevaient vers le ciel...

2e Consommateur.--C'est tout à

Monsieur.--Encore un poulet qui sera gâté d'ici ce soir...

Madame.--Oui... ça me fait penser que nous n'avons pas rendu aux Dularde le dîner qu'ils nous ont offert il y a six mois. Il serait peut-être convenable de leur envoyer un mot pour les inviter ce soir.

BRISE LA TOUX.

Les accès de toux brisent la poitrine. Le BAUME RHUMAL brise les accès de toux.

STOCK FRAIS

POUR LA
SAISON D'AUTOMNE
CONSISTANT EN
Chemises Blanches
et de Couleurs

CORPS et CALEÇONS,
GANTS DE KID,
COLS, CRAVATES, Etc.
Chemises faites sur commande.

15-15 Rue Ste-Catherine
J. A. DELISLE

LIBRAIRIE FAUCHILLE

1712 Rue Ste-Catherine - Montreal

MAISON FONDÉE DEPUIS 23 ANS

VIENT de recevoir de Paris les dernières nouveautés suivantes:

20 Femmes, Jean Lorrain, 65c; Léa, Frédérique, Marcel Prévost, 90c; L'or sauplant, La fleur de Jolie, Daniel Lesueur, 90c; La femme dans la famille, Baronne de Staffe, 90c; Demi-volupté, René Maizeroy, 90c; La Courtisane de Memphis, P. Gastanier, 90c; Drame de famille, l'Écran, P. Bourget, 90c; Sinorix, E. Heugny, 90c; Zoby, Henri Gréville, 90c; 40 Ans de Théâtre, A. Sarcay, 90c.

Toujours en main: La clé des songes; Le Guide des amants; Le Secrétaire des amoureux; L'Art de tirer ses cartes; La Graphologie; Piron, etc.; Le Salon de 1900; Les Femmes Galantes, No 7; La Grande Vie, No 10; à .50 cts le numéro. L'Édition de 1900, 15 cts le numéro. Toute commande exécutée promptement.

Presses à Cidre et à Vin

AVEC OU SANS GRUGEOR

Prix: \$6.00 à \$36.00

BRONZES et FERRURES de Maison,
PEINTURES PRÉPARÉES de Sherwin-William,
VERNIS ANGLAIS pour les portes extérieures.

L. J. A. SURVEYER, Quincaillier

6 Rue Saint-Laurent.